

EN Eyelid spray 0,1% HA

This spray offers additional comfort and alleviation for the eyes and soothes eyelids.

Application:

0.1% HA hydrating eyelid spray is formulated to help improve the comfort of strained, tired eyelids. The spray is rich in hyaluronate, it improves comfort and lubricates the eyelids and surrounding skin. Great for on the go.

It's suitable for everyday use and is safe for use with contact lenses when eyelids are closed.

Composition:

HYALURONIC ACID 0,1%, SODIUM CHLORIDE, EDTA, PHOSPHATE BUFFER, PURIFIED WATER. Preservative free.

Precautions and instructions for use

Wash and dry your hands.
Remove the cap from the spray.
When using the spray for the first time, press the plunger several times to fill it.
Spray the product on closed eyelids.
To create a mist effect, spray at a distance of 10 cm.
Prevent contact with the nozzle to prevent contamination and damage.
Place the cap on the spray immediately after use.
When used as instructed, the spray can be used whenever needed.

Storage conditions

Use within 12 weeks after opening. (See image A)
Keep out of reach of children. (See image B)

Other instructions

When treating children, have an adult do the spraying.

Warnings and contra-indications

Do not use if you have an eye infection or other eye disease.
Do not use if you are allergic to one of the ingredients.
Do not use in combination with other eye medication.
Stop using the product immediately if you experience irritation of your eyes or eye lids after using the spray.
Do not use when the packaging is damaged. (See image C)
Do not use after the expiry date.
Stop using the product and inform the legal manufacturer and the national health authorities when you experience a serious health issue in relation with this medical device.
Do not use in an opened eye.

NL Ooglid spray 0,1% HA

Deze spray biedt extra comfort en verlichting voor de ogen en verzacht de oogleden.

Toepassing:

Ooglid spray 0,1% HA is ontwikkeld om het comfort van gespannen en vermoeide oogleden te verbeteren. Deze spray is rijkelijk voorzien van hyaluroonaat, hierdoor verbetert deze het comfort en lubricatie van de oogleden en omliggende huid. Perfect voor gebruik onderweg.

Dit product is geschikt voor dagelijks gebruik en indien de oogleden gesloten zijn veilig voor gebruik in combinatie met contactlenzen.

Samenstelling:

HYALURONZUUR 0,1%, NATRIUM CHLORIDE, EDTA, FOSFAATBUFFER, GEZUIVERD WATER. Vrij van conserveermiddelen.

Voorzorgsmaatregelen en gebruiksinstructies

Was en droog uw handen.
Verwijder de beschermdop en de spray.
Bij het eerste gebruik van de oogspray dient u meerdere malen te sprayen om de spraykop te vullen. De oogspray gebruiken op gesloten oogleden.
Houd voor het verveelen een afstand van 10 cm aan.
Voorkom aanraking met de spraykop om verontreiniging en beschadiging te voorkomen.
Na gebruik direct de beschermdop terugplaatsen.
Bij gebruik volgens de gebruiksaanwijzing, kan de oogspray naar behoefte gebruikt worden.

Bewaarcondities

Na openen 12 weken houdbaar. (Zie afbeelding A)
Buiten bereik van kinderen houden. (Zie afbeelding B)

Overige aanwijzingen

Bij gebruik bij kinderen, het sprayen laten uitvoeren door een volwassene.

Waarschuwingen en contra-indicaties

Niet gebruiken indien u last heeft van een ooginfectie of een andere oogziekte.
Niet gebruiken indien u allergisch bent voor één van de ingrediënten.
Niet gebruiken in combinatie met andere oog medicatie.
Stak het gebruik van dit product indien u na het gebruik van deze spray irritatie aan uw ogen of oogleden ervaart.
Niet gebruiken als de verpakking is beschadigd. (Zie afbeelding C)
Niet gebruiken na de houdbaarheidsdatum.
Stop het gebruik van dit product en informeer de fabrikant en de nationale gezondheidsautoriteiten wanneer u een ernstig gezondheidsprobleem ervaart in verband met dit medisch hulpmiddel.
Niet in een geopend oog gebruiken.

DE Augenlid-Spray 0,1 % HA

Dieses Spray bietet zusätzliche Pflege und Linderung für die Augen und beruhigt die Augenlider.

Anwendung:

Das feuchtigkeitsspendende Augenlid-Spray mit 0,1 % HA wurde speziell für die Pflege strapazierter, müder Augenlider entwickelt. Das Spray ist reich an Hyaluronat, es pflegt und versorgt die Augenlider und die umliegende Haut mit Feuchtigkeit. Sehr gut zum Mitnehmen für unterwegs.

Es ist unbedenklich und für die tägliche Anwendung bei geschlossenen Augenlidern geeignet, auch mit Kontaktlinsen.

Zusammensetzung:

HYALURONSÄURE 0,1 %, NATRIUMCHLORID, EDTA, PHOSPHATPUFFER, GEREINIGTES WASSER. Frei von Konservierungsmitteln.

Vorsichtshinweise und Anweisungen für den Gebrauch

Waschen und trocknen Sie Ihre Hände.
Die Schutzkappe vom Spraybehälter abnehmen.
Bei der erstmaligen Verwendung des Sprays den Kolben einige Male drücken, um ihn zu befüllen.
Das Produkt auf die geschlossenen Augenlider sprühen.
Zur Erzeugung eines Nebeleffekts aus einem Abstand von 10 cm sprühen.
Zur Vermeidung einer Kontamination und Beschädigung die Sprühdüse nicht berühren.
Die Schutzkappe direkt nach der Anwendung wieder auf den Spraybehälter aufsetzen.
Bei anweisungsgemäßem Gebrauch kann das Spray bei Bedarf jederzeit verwendet werden.

Lagerungsbedingungen

Innerhalb von 12 Wochen nach Anbruch verwenden. (Siehe Abbildung A)
Für Kinder unzugänglich aufbewahren. (Siehe Abbildung B)

Weitere Anweisungen

Zur Behandlung von Kindern sollte der Sprühvorgang von einer erwachsenen Person durchgeführt werden.

Warnhinweise und Gegenanzeigen

Nicht anwenden, wenn Sie eine Augeninfektion oder eine andere Erkrankung der Augen haben.
Nicht anwenden, wenn Sie allergisch gegen einen der Inhaltsstoffe sind.
Nicht anwenden in Kombination mit anderen Augenmedikamenten.
Die Verwendung des Produkts sofort beenden, wenn nach der Verwendung des Sprays eine Reizung der Augen oder der Augenlider auftritt.
Nicht anwenden, wenn die Packung beschädigt ist. (Siehe Abbildung C)
Nicht nach Ablauf des Verfalldatums verwenden.
Wenden Sie das Produkt nicht weiter an und informieren Sie den verantwortlichen Hersteller und die nationale Gesundheitsbehörde, wenn bei Ihnen in Zusammenhang mit diesem Medizinprodukt ein schwerwiegendes gesundheitliches Problem auftritt.
Nicht am geöffneten Auge anwenden.

FR Spray pour les paupières à 0,1 % de HA

Ce spray offre un confort et un soulagement supplémentaires pour les yeux et apaise les paupières.

Application :

Le spray hydratant pour les paupières à 0,1% de HA est formulé pour aider à améliorer le confort des paupières irritées et fatiguées. Le spray est riche en hyaluronate, il améliore le confort et lubrifie les paupières et le contour des yeux. Idéal pour emporter partout avec vous.

Il convient à un usage quotidien et peut être utilisé en toute sécurité avec des lentilles de contact lorsque les paupières sont fermées.

Composition :

ACIDE HYALURONIQUE 0,1 %, CHLORURE DE SODIUM, EDTA, TAMPON DE PHOSPHATE, EAU PURIFIÉE.
Sans conservateur.

Précautions d'utilisation et mode d'emploi

Lavez-vous et séchez-vous les mains.

Retirez le capuchon du flacon.

Lorsque vous utilisez le spray pour la première fois, pompez plusieurs fois pour amorcer le dispositif. Pulvérisez le produit sur les paupières fermées.

Pour créer un effet de brumisation, pulvérisez à une distance de 10 cm.

Évitez tout contact avec la buse pour ne pas contaminer ou abîmer le flacon.

Remettez le capuchon en place sur le flacon immédiatement après l'utilisation.

En suivant le mode d'emploi, vous pourrez utiliser le spray chaque fois que vous en aurez besoin.

Conditions de conservation

Utiliser dans les 12 semaines suivant l'ouverture. (Voir figure A)

Tenir hors de la portée des enfants. (Voir figure B)

Autres instructions

Sur les enfants, la pulvérisation doit être faite par un adulte.

Mises en garde et contre-indications

Ne pas utiliser si vous avez une infection des yeux ou une autre maladie des yeux.

Ne pas utiliser si vous êtes allergique à l'un des ingrédients.

Ne pas utiliser en association avec d'autres médicaments pour les yeux.

Si vous ressentez une irritation des yeux ou des paupières après avoir utilisé le spray, cessez immédiatement d'utiliser le produit.

Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé. (Voir figure C)

Ne pas utiliser après la date de péremption.

Cessez d'utiliser le produit et informez le fabricant légal et les autorités de santé nationales si vous subissez un problème de santé grave en rapport avec ce dispositif médical.

Ne pas utiliser sur un œil ouvert.

IT Spray palpebrale 0,1% HA

Questo spray offre comfort e sollievo aggiuntivi per gli occhi e lenisce le palpebre.

Applicazione:

Lo spray idratante per palpebre allo 0,1% HA è formulato per contribuire a migliorare il comfort delle palpebre affaticate e stanche. Lo spray è ricco di ialuronato, migliora il comfort e lubrifica le palpebre e la zona di cute adiacente. Ideale per il viaggio.

È adatto per l'uso quotidiano ed è sicuro per l'uso con lenti a contatto a palpebre chiuse.

Composizione:

ACIDO IALURONICO 0,1%, CLORURO DI SODIO, EDTA, TAMPONE FOSFATO, ACQUA PURIFICATA.
Senza conservanti.

Precauzioni e istruzioni per l'uso

Lavarsi e asciugarsi le mani.

Rimuovere il tappo dallo spray.

Quando si utilizza lo spray per la prima volta, premere più volte lo stantuffo per riempirlo.

Spruzzare il prodotto sulle palpebre chiuse.

Per creare un effetto nebulizzato, spruzzare a una distanza di 10 cm.

Evitare il contatto con l'ugello per evitare contaminazioni e danni.

Ricollocare il tappo sullo spray immediatamente dopo l'uso.

Se utilizzato come indicato, lo spray può essere utilizzato in ogni momento.

Condizioni di conservazione

Utilizzare entro 12 settimane dall'apertura. (vedere immagine A)

Tenere fuori dalla portata dei bambini. (vedere immagine B)

Altre istruzioni

Quando si trattano i bambini, far eseguire la manovra di spruzzatura da un adulto.

Avvertenze e controindicazioni

Non usare in caso di infezione agli occhi o altre malattie oculari.

Non usare in caso di allergia a uno dei componenti.

Non utilizzare in abbinamento ad altri farmaci per gli occhi.

Interrompere immediatamente l'uso del prodotto in caso di irritazione agli occhi o alle palpebre

dopo l'uso dello spray.

Non usare se la confezione è danneggiata. (vedere immagine C)

Non usare dopo la data di scadenza.

Interrompere l'uso del prodotto e informare il produttore legale e le autorità sanitarie nazionali in caso di gravi problemi di salute correlati a questo dispositivo medico.

Non utilizzare a occhio aperto.

ES Pulverizador para los párpados con HA al 0,1%

Este pulverizador ofrece una mayor comodidad y alivio para los ojos y relaja los párpados.

Aplicación:

La formulación del pulverizador hidratante para párpados con HA al 0,1% contribuye a mejorar la comodidad de los párpados tensos y cansados. El pulverizador, que es rico en hialuronato, ofrece comodidad y lubrica los párpados, así como la piel que lo rodea. Es ideal para utilizarlo sobre la marcha.

Se puede utilizar a diario y es seguro para su uso con lentillas de contacto cuando los párpados están cerrados.

Composición:

ÁCIDO HIALURÓNICO AL 0,1%, CLORURO DE SODIO, EDTA, TAMPÓN FOSFATO, AGUA DEPURADA.
Sin conservantes.

Precauciones e instrucciones de uso

Lávese las manos y séquelas.

Quite la tapa del pulverizador.

Cuando utilice el pulverizador por primera vez, pulse el pistón varias veces para llenarlo.

Rocie el producto en párpados cerrados.

Para crear un efecto de bruma, pulverice el producto a 10 cm de distancia.

Evite el contacto con el cabezal para prevenir daños y contaminación.

Coloque la tapa en el pulverizador inmediatamente después de su uso.

Si se utiliza siguiendo las instrucciones, el pulverizador se puede utilizar siempre que se necesite.

Condiciones de conservación

Una vez abierto, utilice este producto en un plazo de 12 semanas. (Véase la imagen A)

Mantenga este producto fuera del alcance de los niños. (Véase la imagen B)

Otras instrucciones

Es necesario que el producto lo aplique un adulto al utilizarlo en niños.

Advertencias y contraindicaciones

No utilice el producto si tiene una infección u otra enfermedad ocular.

No utilice el producto si tiene alergia a alguno de los ingredientes.

No utilice el producto en combinación con otros fármacos para los ojos.

Deje de utilizar el producto inmediatamente si nota que se le irritan los ojos o los párpados tras el uso del pulverizador.

No utilice el producto si el envase está dañado. (Véase la imagen C)

No utilice el producto después de la fecha de caducidad.

En caso de sufrir algún problema grave de salud en relación con este producto sanitario, deje de utilizarlo e informe al fabricante legal y a las autoridades sanitarias nacionales.

No utilizar con los ojos abiertos.